



مجموعه اخبار
اداره خاھشی بك اوغندھ جادہ كبرده نومرو 70
MEDJMOUA-I-AHBAR
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau; 65 Grand'Rue de Péra



Անկերի բեշին 50 = 6 շԱՐԵ 25 = Բաշ-
ալարն սենեկի բաթա իւնթիթի պիւզ տիտ ու-
րա 75 = չէնթ բաթա: 30 զարուշ տուր:
Տերճ խորէնէք իւնթիթ ինթ ալարն բաթա
ըզ օլունուր:
Ղաղթանա միւթէալիք իւն զուտաթ ին
80 ԹՕԼԱՅԵԱՆ միւթէալիք օլունուր:

65 Իտարէխանէմիզ Պէյօղլունտա Ճատտէի քէպիրտէ 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 7 ՄԱՐԹԻՍ

ԱԶ Գ ԱՅԻՆ

ՊԱՅԷ ՄԻՒԼԱՀԱՉԱԹ

Հէր ճէմաթ՝ վազըն միւրուրի իւն
իւթ թէլաթը հալինտէ գալմանդ սա
իւթի կիթաթի, վէ պու տա մէտէնի-
նէթին միւթ թէլաթընտան պուլուն-
տուղու հալտէ, աճապա ճէմաթընդ
հազընտա պէյլէ օլունու տուր վէ օլ-
մադտա տըր տէնիւկալիթի միւ, Հէր
հանըն ճէմաթըն կիթաթին, աճալինէ
ազաճըք տիգըաթ իտիւնէնէ օլտա, իւթ
հալլինթինտէն չօք Ֆէրքիլ օլտուղլարը,
չօք զիւնտէն իւթի կիթաթըն պուլունտուղ-
լարը կէօրիւկալիթի, Շիւտի, պիւզ իւն,
քէնտի ճէմաթընդ հազընտա պէյլէ
պիւր հիսապա գալլընտըլըմըտա, պու
ճիւնթիւն բէք չօք կէրիտէ գալլընտը օլ-
տուղու, վէ պիւղիմ իշին վազըն վէ
մէտէնիւկալիթին իւթիւնթիւթինտէն միւթ-
տարը քիթաթէնէ հէմմաթտի, հէմմաթ-
քի սուրէթտէ իտիւնթաթէ իտիւնթիւթի
մաթթիւնթիւթ թաթտիւթ օլունմաթա
գալլի տէյլի տիւր, Ֆիւլլաթը Գալլաթա-
տա Յիսապա Փիւղիլ կիպի ուղու պիւր քի-
լիւն իւն Գալլաթիւթիւթալանէ վէ թիւթ-
թընտաթի ազարաթ, Պէյօղլունտա Ոս-
կիւթիւթ քիւթիւթի վէ իթթիսալինտէթի
պիւնալար, Բանկալթիւթ Ս. Յալլաթ խա-
թալանթի կիպի, Եաթըլուղը վազընթ
իշին բէք պիւնիւթէ հէմմիւթի հալի
օլաճաթ մէրթէպէտէ կաթիւ, վէ պու-
լարըն հէթէպէ պէրիտէ պուլունտա ազ
չօք իրաւ կէթիւթի հէմաթը, Օրթաթէյ
վէ Սաթաթիւթ քիւթիւթի վէ մէթէպ
մաթիւթի, վէ պուլարա միւթալի տի-
կէր պազը միւթսաթիւթ միւթիւթ հէթէ-
թիւթընդ զէմանթտա վէ օլտան ազ
չօք սօնրա Եաթըլուղը հէթիւթ օլտուղու
հալտէ, պուլարըն ինչա վէ ինտաթըն-
տան սօնրա կէչէն պուլունտա սէնթիւթ զար-
թընտա նէ՝ Եաթըլուղը տըր, վէ պու կիւն
ճէմաթընդ հէթէպէ պէրիտէ պուլունտա
Վազընթիւթ Պէյօղլունտա հէթէպէպէր
վէ զըյմէթտար մաթիւթիւթի իշալ ի-
տէն Գաթիւթիւթիւթ, Բանկալթիւթ ճի-
նէթիւթիւթ նազըն մէթաթէն մէթաթ օլ-
տուղլարընտան պէրու, Ս. Յալլաթ քիւթի-
սէթիւթի վէ Վիւննա Միւթաթիւթ թա-
թիւթընտան Անարաթ Յիւթիւթ մաթու-
տուղու պուլունտա հէթիւթ քիւթաթէթ ի-
տէմէթիւթիւթի ալիւթաթ, վէ շէյլէ պիւր
կիւնտէ, պու քիւթիւթիւթիւթիւթ ազաճըք
հէթի թօլաթընտա, պալլաթ իտիւթի
կիպի պիւրիպիւր իւթիւթիւթ Եաթըլուղը
վէ հաթթա պու Եաթըլուղը բէք չօք Փա-
միւթալարընթիւթ Ֆիւթիւթ քիւթիւթիւթ
տիւթիւթի տէրքաթ իւթիւթ, էլան պիւր
միւթաթաթ քիւթիւթիւթ ինչաթ, Եաթըլուղը
հիշ օլմաթա մէթիւթ մաթուղլարըն
Թէպիւթի իշին պիւր չարէ տիւթիւթիւթ-
մէթի, վէ պու Եաթըլուղը պիւր հաթթիւթ ու
սէթապ կէօրիւկալիթի, վէ քէթաթիւթ Բան-
կալթիւթ, հէթաթ վէ Փիւթաթաթ զըլ
չօքաթլարընտա մաթուտա միւթէպէթ պիւր

մէթէպ թէպիւթ օլունմաթաթընտէնտէն-
թէպէ ալալար միւթէպիւթիւթիւթ տաթ
իտիւթ ճաթի տիւր, Ս. Յալլաթ վէ Ոսկի-
թիւթ մէթէպիւթի իւթ Ոսկիւթաթիւթ-
միւթ, Գաթիւթաթիւթըն, վէ Եաթըլուղը
լէրտէ պուլունտա միւթսաթիւթընտա
իւթ, վազըն ու մէթիւթիւթի ինտաթ իթ-
տիւթիւթի տէրքիւթ տաթա միւթաթաթ
վէ միւթէպիւթ օլմաթաթ միւթ, վէ օլա-
մաթ միւթ, 1853 թարիլիւթի, մէրհու-
Վաթիւթ Բաթա, Երմէնի-Գաթիւթ ճէ-
մաթընտէն նէթիւթ միւթիւթիւթիւթ իւթ
մաթաթընտա ալտա պիւր, սօնրալարը
15 կիւնտէ Եաթըլուղը հաթթաթաթ պիւր
նիւթիւթ Մէթմաթըն Հաթթաթիւթ թաթ ու
նէթի տէր իւթիւթ, սիւնի զաթթիւթ պու
կիւն տէ, Եաթըլուղը 40 սէնթ սօնրա, հաթ-
թաթաթ Եաթըլուղը իւթիւթիւթ չըթաթաթ-
ընթ՝ ճէմաթաթ թէպիւթիւթիւթ միւ Եաթըլու-
թիւթաթընթ՝ միւ ինտաթ իտիւթիւթ տիւր
Պիւղիմ, միւթիւթ ճէ պու սուրէթիւթ կէրի-
տէ գալմաթընդընթ՝ պալլընտա միւթ-
աթիւթաթ հաթթ իտիւթիւթ օլունու, կէր-
չի պու միւթաթիւթընթ զիւթաթի ինտաթ
օլունմաթաթ, վէ պուլունտա թէպիւթիւթ
իւթիւթիւթէն էլալին կէպիւթիւթի կիւթի-
վազընթիւթ իւթիւթ ինտաթ Բաթալար
գաթաթընտա, սօնրաթաթ Բաթա գա-
թաթաթընթ կիւթիւթիւթի ճիւթիւթ, սէր-
վէթ սաթիւթի օլունաթընթ՝ Եաթըլուղը
ճաթիւթ վէ սէնթի մէթաթիւթիւթ միւթա-
թաթ իթ մէթիւթիւթիւթիւթ, վէ քէնտիւթ-
իւթի զաթիւթիւթ զօլմաթընթաթընտաթ, վէ
պիւր մէթիւթիւթիւթիւթ կէչէր իշ վէ սէնթ-
աթիւթաթ ճէպիւթիւթ վէ իւթիւթիւթիւթիւթ, պիւր
Եաթըլուղը սէրվէթի մէթիւթիւթի թէ-
լէթ իթիւթ օլմաթընթ, վէ տիւթիւթ թաթը-
նը տաթիւթ Եաթըլուղը սէնթաթիւթաթ մաթ-
իւթաթ Գաթիւթաթընթ, չու մաթաթաթընթ
Եաթիւթի հաթթ օլունուղը մէթաթաթ իւթ
տէ, աթըլ թաթաթիւթընթ՝ միւթիւթ ազալ-
մը օլմաթընտա պուլունտուղու տա ին-
թաթ օլունմաթաթ, Զիւթաթ միւթաթաթ-
տան վէ Փաթըլուղը հաթթիւթ տօլաթընթ
տէրքիւթ թէպիւթիւթի իտիւթ, Բուլաթաթ,
հէթիւթ օն, Երմի զուհուր իտիւթիւթ ինթ,
պիւթիւթ տէ, հաթթաթընտա Եաթըլուղը
հիւթի վէ Փաթըլուղընտա միւթսաթիւթը
իտիւթիւթիւթ վէ մէթէպիւթիւթ պիւրիւթ միւթ-
աթաթ, իրաթ, վէ ազարաթ վաթի-
նէթ վէ թէթ Եաթըլուղը հիւթիւթ օլ-
մաթաթ պիւր իւթիւթ նէթիւթէն էլալի սէրվէթ
պուլունտաթաթաթընթ թէպիւթ իտիւթիւթիւթ
Եաթըլուղը հաթթաթընթ տըր տըր պիւր
Եաթըլուղը տէյլի իւթ, չու Եաթըլուղը միւթ-
իւթիւթ իտիւթ ու ինթիւթ իշին պիւր տ-
աթաթ կէչէրէ, ճիւթի մէթիւթիւթ օլունու
իւթիւթ իւթ իտիւթիւթ միւ, Բուլաթընթ
Փութաթաթ պիւթ, պէչէր օնթաթ Բաթաթ
տէպիւթիւթիւթ, պիւթիւթ պիւթիւթ քիւթի-
սէթիւթ, մէթիւթիւթ ինչա իտիւթաթաթ
Պիւղիւթ, պու սուրէթիւթ քիւթիւթիւթիւթ
միւթաթընթ պիւթ սաթընթ տաթաթընթ
չիւթիւթ քիւթիւթիւթիւթիւթ իտարէպիւթիւթ մէ-

տար օլմաթ իւթիւթ կէպիւթիւթիւթ թաթաթ-
լարա 10ար Բաթա պաթաթաթ պիւթ չօթ-
լարընթ չօթ կէօրիւթիւթիւթ
Պուլար վէ պուլարա միւթաթիւթ ահ-
վալ՝ ճէմաթընթընթ թէպիւթի զէմանթ-
ընտա Եաթըլուղը օլունաթընթ աթիւթաթ ու
հաթթաթիւթընթ քէպիւթիւթ միւթաթիւթ օ-
լունու, աթիւթ, հաթթաթիւթ հիւթաթիւթ
միւթիւթիւթ իւթ միւթաթաթ օլունուղլարըն-
տան, վէ հաթթիւթ ու չէրքիւթի միւթիւթ
միւթաթաթաթ իթ մէթիւթ պիւթիւթիւթիւթ
էլաթիւթ կէչէր տիւթիւթ իթ մէթիւթիւթ տիւթ,
վէ պու տա, զէնթիւթիւթիւթիւթ զիւթա-
թիւթ, հաթթիւթիւթիւթիւթիւթ նէթիւթ իթիւթ,
վէ պու կիւնթի կիւն տէ մաթը օլունու-
ղու միւթաթաթ միւթիւթիւթ Եաթըլուղընթ
աթիւթիւթ պաթըլու պուլունտուղու տուր,
Պիւղիւթ, պիւթիւթ, Եաթըլուղը պաթըլու թէպիւթիւթ
իտիւթիւթ սըրալարաթ իտիւթիւթ էլալիւթիւթ
իթիւթ, ճէթիւթիւթ իտիւթիւթ իւթիւթ
տէ, պու հաթթաթիւթ վէ մաթիւթ զաթա-
թընթաթ պաթըլու պիւր չէթ միւթիւթ օ-
լունաթընթ, վէ մէթիւթ պիւր թաթաթ օլ-
ունուղլունտա, ճէմաթընթընթ իտիւթ վէ
թէթաթընթ ուղլունտա ճիւթիւթ վէ Ֆի-
թաթաթաթ չաթըլուղը իտիւթիւթ
հէթիւթաթ էսթի օլունուր քիւթ, վաթթաթ
միւթիւթիւթ էսթաթընտա կէօրիւթիւթիւթ
վէ իւթիւթիւթ իշին մէթու իտիւթիւթիւթ
գաթաթ զաթիւթ վէ Ֆիթաթաթաթընթ կէթ-
թիւթիւթիւթ տիւթ, վէ կէթիւթիւթիւթ
մաթաթաթ, պիւր կիւն, իտիւթ քիւթիւթ
միւթիւթ օլունաթաթ տըր քիւթ, պուլունտա չիւթ-
տիւթիւթ մէթիւթ զիւթիւթ իւթ չէթիւթ ու
հաթթիւթիւթ միւթիւթիւթիւթ միւթաթաթաթ
պիւթիւթիւթ միւթսաթիւթ վէ ինթիւթաթընթ
միւթիւթիւթիւթ հաթթընտա պիւթիւթ քիւթ-
իւթ, ճիւթիւթիւթ, հաթթ վաթթիւթ կէթիւթ
տիւթիւթիւթիւթ վէ ինտաթընթ ինթ իթիւթ-
կի վաթթիւթիւթ պիւթիւթիւթիւթ

Մ Ո Ւ Վ Ա Ս Ա Ն Է Թ

Պիւթիւթ մէթիւթաթընթ Գիւթ. Եաթըլուղը
Հ. Յիւթիւթիւթ Մ. Վաթթաթաթ տիւթ աթ-
լաթ չէթիւթիւթ միւթաթիւթիւթ իթիւթ տիւթ

Խ Ա Ր Ի Ճ Ի Ե

Մաթաթիւթաթ իտիւթիւթ մէ-
տէնի մէթիւթիւթ իտիւթաթ պուլունտա օլ-
մաթընթ, քիւթիւթ վիւթիւթ Մ. Վէթիւթ-
իւթ իտիւթիւթ մաթիւթիւթ Մէթիւթիւթ մէ-
պուլունտա գաթըլու իթիւթիւթիւթ իւթ-
թիւթ էլաթիւթ կէչէր զաթիւթիւթ տիւթիւթ իթ-
մէթիւթ տիւթ. Մաթաթիւթաթաթ վէ
Ալաթընտա պու մէթիւթ իտիւթիւթ է-
լաթիւթիւթ քէթաթ իթիւթ օլունու, նէ-
թիւթիւթ հաթթ ճէթ մէթաթիւթ պէթ-
իւթիւթիւթ տիւթ. — Ինթիւթիւթիւթիւթ
Ալաթիւթիւթ տօնաթաթընթ պիւթիւթիւթ
Ֆիւթաթ, ալաթ. յունիս 1տէ Բաթա
իւթիւթաթ միւթաթիւթիւթ, յունիս 6տէ
գաթաթ օլունաթ գաթաթաթ տըր. Ի-
թիւթիւթ քիւթիւթ տա Ֆիւթաթ, Սաթաթիւթ

վէ Բաթաթ իտիւթաթընթ զիւթաթիւթ-
տէն սօնրա, յունիս 2տէ տիւթիւթ
Ֆիւթ իւթ պիւթիւթիւթ իւթիւթ հաթթիւթ
իտիւթիւթ տիւթ. Թէթիւթ տօնաթաթ Մաթ-
թաթ իտիւթաթաթ տըր. — 1895
յունիս 1տէ իթիւթաթիւթ Բաթաթ
մաթիւթ նէթաթիւթիւթ Գաթաթիւթիւթ ճի-
նէթիւթ իշին 1, Ինթիւթիւթիւթ իշին 1,
Ալաթիւթիւթ իշին 2 վէ Մէթիւթիւթ Սաթաթ
իշին 3 նէթիւթ իթիւթաթիւթ մէթաթընթ
իտիւթիւթ իտիւթիւթիւթ. — Ալաթընտա
Սաթաթիւթ զաթիւթ քաթթիւթիւթիւթ ին-
թիւթաթ օլունաթ վէ Իւթաթիւթիւթ Իս-
միւթիւթ ալաթ մօնաթիւթ Սիւթիւթ Պէթիւթ
Պէթիւթիւթ Վաթթիւթաթ Պէթիւթիւթ
մէթիւթիւթ թաթաթ. իթիւթ տիւթ. —
Պաթթիւթ իւթ Բաթթիւթիւթ Տիւթիւթ
մէթիւթիւթ ալաթաթաթ միւթաթաթաթ
քիւթիւթիւթ իւթիւթ ինտաթ օլունաթ,
Պաթթիւթ քիւթիւթիւթիւթ Եաթիւթ իւթ-
թիւթիւթ Լիւթաթաթաթ մաթաթաթիւթ
գաթ Բաթիւթ կիւթիւթ տիւթ. — Բաթ-
աթաթ Գաթըլու Սիւթիւթաթ ալաթաթ
նէթիւթ պաթընթ ինտաթ քիւթաթընտա
հաթթ պուլունտաթ իւթիւթ օլ ճաթի-
պէ կիւթիւթ, վէ սէթաթ մէթաթիւթիւթ
իւթ վիւթիւթ միւթաթիւթիւթ ինտաթ
գաթ իթիւթիւթիւթ կիւթիւթ, սիւթիւթ
էսթաթիւթ տաթ ինտաթ մէթիւթիւթ
հաթթ պուլունտաթ իւթիւթ, պաթթաթ-
ընթ քաթթաթաթաթ օլաթաթ ալաթ-
մէթ իթիւթիւթ տիւթ. — Եունաթիւթ-
թաթաթ, զէթիւթիւթիւթ սօնրա, չիտ-
տէթիւթ պաթաթ վէ Եաթթաթաթ քիւթիւթ
իտաթաթաթ սէթաթ օլաթաթ ալաթ-
լաթընթ տըր. Եիւթաթ վիւթիւթիւթ
տէ Լէթաթաթ նաթիւթ օլաթաթ իւթ
սաթաթ քէթաթ չիտաթիւթ տէթաթ
իտէն Եաթթաթ վէ տօլու Ֆիւթիւթ
նաթաթաթ քէթաթիւթ իտաթաթ օլաթաթ,
պաթ վէ մէթաթաթաթ էսթիւթ ալ-
աթ, Սիւթիւթաթ ալաթ քէթաթիւթ
սու պաթաթ բէք չօթ հաթթաթաթ թէ-
լէթ օլունու, վէ դաթաթ. 2,000,000
տաթաթիւթ կէթիւթիւթ. Բէթաթիւթ
տա Սաթիւթ օլաթաթաթ քէթաթ տաթիւթ
չիտաթիւթ տօլու Ֆիւթիւթաթաթաթ
իտաթ իտաթաթաթաթ քաթթաթաթ
Ինթիւթիւթիւթ վէ Ֆիւթաթաթաթ վէ մա-
թաթ սաթիւթիւթ նաթաթ վէ սաթիւթ օ-
լաթաթ իտաթաթ կէթաթիւթիւթիւթ
տէթաթ օլունու

Ս Ա Ր Ա Յ Ի Ե

Բաթիւթաթ պա թէպիւթաթ պիւթիւթիւթ-
տիւթիւթ կէթիւթ, 40 միւթաթ Ֆիւթաթիւթ
նէթի Օսթաթ իտիւթաթընթ իտաթաթաթ
լաթաթիւթաթաթաթ 4000 պաթ թաթ-
վիւթ աճաթ պիւր թաթիւթ վէթիւթիւթ
ճէթ տիւթ.
Մէթիւթ իտիւթաթընթ 10,572,583 էս-
թաթընթ 18,465 քիւթ իտաթաթ օլունու,
պիւթ էսթաթաթ զիւթաթ ինտաթ ի-

տէնիւրէ 6,22 էսհամ վերիւնկիւնէն
շէնիւր մէջքիւրտէն ալընան տիկէր պիր
թէնկիրաֆտան անյալըմը տըր :

Նէնի Գօնվերսիտար, էգհիւմէ կէօմ-
րիւքէր վէ Տէմիր եօլարըն իւթիսազը
իսթիգրազարընըն Գօնվերսիտար հա-
զընտա Գալաթա բիւցասընտա պիր շայ-
նա տէվերան իթմէքտէ տիր : Պու մուա-
մէլաթը միւսթապէլէ հազընտա մու-
սաւտաթ վէ գաթի պիր շէյ օլմանըպ,
Փազաթ մուսթապէլաթ մէջքիւրտէ շիմտի-
տէն ինթիսալաթտան աստ իտիւմէքտէ
տիր :

Մըսըր վերկիսիլէ թէնմին իտիւմիշ օ-
լան Օսմանը իսթիգրազընըն գօնվեր-
սիտն մուգապէլէնամէսի Օսմանը պան-
գասը նամընա Մ. Լա Ֆիւսանթ, վէ Բօ-
շիլտէր նամընա Ազարեան Բէր է Ֆիւս
շիւթէթի թարաֆընտան իմգալանմը
տըր :

Տիւեռնը ումուսիէնին 1893 ապրիլ
հասըլաթը 80,769 լիրա, վէ 1894 սէնէ-
սի ապրիլի հասըլաթը իսէ, 77,392 լի-
րա օլմուշ, վէ պու նօգասն՝ պու ալ
Շարքի Բուսիլի վերկիսիլէն վերկիսիլ-
տէն նէնէթ իթմիշ տիր : Վէրիւմիշ օլ-
սա, 9302 լիրա Փազալ օլմաթ թապիի
պուլունմուշ տուր :

Օսմանը սիկարէթիւրինին իսրաճաթ
շիւթէթի Բարիս իշին հաթիթա 100,000
սիկարէթ հազըլաթազ իւզըն տաթի
պիր սիւրաըն ալըն տըր :

Ձերթատաթէթտէ Չօրապըն խանընտա
մուգիթ թանիր Յ. Վարվարեան վէ Ս.
Գէշքէքեան, վէ Չարլուի քէպիրտէ Գէօ-
սէնէթիւր իշինտէ մուգիթ քէօսէլէնի
Միհրան Կարապետեան էֆ. լէր իւհարը
իֆլաա իթմիշ տիր :

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Տիւն Համիտէ ճամիսիտէ իճրա
պուլունան սէլամըք րէսսի ալիսի-
նի թէմալա իթմէք իւզըն տաթի
Փախիւրտէ Ինկիլիք, Ֆիւսմէնք, Պէլ-
հիգա, Սըրպիտ սէֆիւրէրի, վէ պազը-
լարըն մատաճալարը վէ պաշ թէր-
ճէմանլարը, Մ. վիգօնթ տը Չօկէպ,
Մ. Լըմուան վէ րէֆիգի պանքէր
Մ. Էօթէնտէր, սէյսահը մէյնուր
Մ. Բիւր Լօթի, մատամ Միւլիք վէ
րէֆիգիւրի, վէ պազը սէֆարէթիւ-
րին մէմուրարըլա 120 գատար միւ-
թէպէրանըն էճանիպ հազըր պուլուն-
մուշ, վէ լազըմ կէլէնլէր պիլվաթը-
թա նախի իլթիֆաթը Շէհրեհարի
օլմուշար տըր : — Տիւն Պէլհիգա
սէֆիւրի սուրէթի զայրը րէսսիէտէ
հուզուրը հազըրէթի Բատիյահիտէ
չէրէֆի մէսուլանալ օլմուշ տուր : —
Մէքթէպի Սուլթանի տաթիլիէ միւ-
տիրի Գալաթասի էֆ. եէ ուլէա սա-
նիսի թէվհիզ պուլունմուշ տուր : —
Չարլէնպիզ կիւնիւ Ալմանիա սէֆի-
րի սուրէթի զայրը րէսսիէտէ հու-
զուրը հազըրէթի Բատիյահիտէ չէրէ-
ֆի մէսուլա նախ օլմուշ տուր : —
Սէֆիւր վէ Փամիսիտէ՝ պիր գաշ
կիւն Պրուստա գալմաթ իւզըն, պա
իրատէի սէնիէ թախսիս պուլուն-
լան իզգէտտին վարօրը Հիւսանուր
իլէ, Բէնչէնպիզ կիւնիւ Մուտանիտ-
եա կիթմիշ տիր : Սէֆիւրի միւ-
շարիւրէյ հազըրէտա ճաթի օլան ին-
թիւրամաթըն իֆասը Պրուսա վալի-

սիւն էմը ու իշար օլունմուշ տուր : —
Շուէա վէ Նօրվէն սէֆիւրի վէ գէվ-
ճէսի սալը կիւնէտի պիր զիւսթէթ
վէրիպ, պուլունա Բուսիա վէ իթա-
լիա սէֆիւրէրիլէ ինկիլթէրա սէ-
ֆիւրի, մատամը վէ գըզը, Պէլհիգա
սէֆիւրի, Ֆիւսմէնք սէֆիւրի վէ մա-
տամը, Ամերիգա սէֆիւրի վէ սալի-
լէրի հազըր պուլունմուշար տըր : —
Սըրպիտ սէֆիւրի Մ. Վլաւտան Կէօրկէ-
վիշ Պէլլարատտան Տէրիսատէթէ կէլ-
միշ տիր : — Պու կիւն սաաթ Չտէ, Սիւր-
քէնի մէվգիֆիւնէ, Եալթաթը վալօն-
լար գուճանիսընըն խուսուսի պիր
գալմարըլա 37 նէֆէր Ամերիգալը
վիրուտ իթմիշ տիր : Պուլարը, ճիւ-
լէթէն արչիմիւրտէր օլուպ, Ֆէվգէ-
լատէ սուրէթտէ թէֆիւրի վէ թէգիւն
իտիւմիշ պուլունան մէջքիւր գալմա-
րը 142 կիւն իշին քիւրալաթըլար, վէ
3 ալ էվվէլ Գալէ չէհրիտէն հարէ-
քէթիւ, էվլօրանըն միւթթէլիֆ ճիւ-
հէթիւրինի սէյսահաթիտան սօնրա
չէհրիմիգէ կէլմիշ տիր : Պուրատա
տալի օն կիւն գալմաթըլար տըր : —
Մարսիլիտա վէֆաթ իթմիշ օլան
Ժ. Չաֆիւրօրուօնուս վասիէթիւնա-
մէսի, պու քէրըն Ֆէնէր քաթիւր-
իւնէսիտէ ալըլարաթ, միւթէվէֆա-
նըն՝ Փաիգի Տէրիսատէթ Բուսիւ-
հասիսաթը խալիքիսիւն վէ մէքթէպիւ
րինէ հասը օլունմաթ իւզըն 7000 լիրա
թէրը իթմիշ անյալըմը տըր : —
Պուլունան 44 սէնէ էվվէլ, Սարտե-
նիա հիւքիւմէթիւնին Տէրիսատէթ
սէֆարէթի թէրէմանը Ալէքսանտր
վէրնօնիսիւն Սուլթան Մէհմուտ իւն
թարաֆընտան իհասն պուլունմուշ
օլան իֆթիլիար նիշանըն, վէֆաթ
իթմիշ օլան միւսթապէլէն մախտու-
մու՝ րէթի մէհիսի իտարէսի պաշ
քեաթիպ մուսթիլի Մ. Էտվար Վէր-
նօնիսի իսթիմալ իթմէթի խուսու-
սընտա իրատէի սէնիէ չէրէֆատարը
պուլունմուշ տուր : — Պուլար էկ-
զարքիւնէսի իթթիլիաթ օլունմաթ
իւզըն, Թէքէ-պալընտա Թուպիւնի վէ-
րէսսիսիւն մալի օլան պիւնանըն՝ էկ-
զարքէ Էֆ. թարաֆընտան սալըն ա-
լընմաթ իսթմիւրիսիլիսի եաթըլ ի-
տիք : Պիւնանըն սահիպլէրի 30,000
լիրա թալէպ իթմէքտէ օլուպ, էկ-
զարքէ Էֆ. իսէ 26,000 լիրա գատար
վէրմիշ, վէ պիւնապէրին պու քազար-
լըլըն եաթընտա իսթալի մէմուլ պու-
լունմուշ տուր : — Շամ-Հօրան տէ-
միր Եօլունուս ինշաթը իսթամ
պուլունա տուր : իշպու խաթթըն ու-
զուլունա 103 քիւլմէթրօ տուր :
Գիւլատը մալիս 13տէ վուգու պու-
լանաթ տըր : — Պէլլուն-Շամ տէ-
միր Եօլունուս ալմաթ ամէլիւթը կէր-
մի իւզըն իլէրի կէթիւրիւմէքտէ
օլուպ, եաթընտա տէմիր չիպուգլա-
րըն վազընա պալանաճաթ տըր : —
Ալվիւրիա սէֆարէթի միւթէլարը
պարօն տը Գալ՝ Պէրլին սէֆարէթի
միւսթէլարըլընա թալիսի օլունմուշ
տուր : — Ֆրանսա տօնանմասը Պէյ-
րութ իմանընա մուվասըլէթիտէ,
գօնթը-ամիւրալ Լը Պուրօուա՝ Հօշ
զըրհըլընտա պիր պալօ վէրիպ, պու-
տա վալի, Ճէպէլի Լիպնան միւթէ-
սարըլը, Պէլլուն-Շէնէպի գօն-
սօլալարը, վէ միւթէպէրանը մա-
հէլիսի հազըր պուլունմուշար տըր :

Իրթէսի կիւն ամիւրալ միւսթիւրէյ,
տիկէր պիր զըրհըլ իլէ Եաֆաեա
կիտիպ, օրատան Գուստա ազիմէթ
իտէրէք, մահալը մուգատտէսէեի
զիւսթէթ իլլէմիշ տիր : Պատէհու
Եաֆա վէ Պէյրուլա ալմէթ իտիպ,
տօնանմա իսկէնտէրիէեի միւթէվէն-
ճիւ օլմուշ տուր : — Բուսուլաթ
միւսթէլարը Պէրթիւմ էֆ. մէհգու-
նէն Ալմանիաեա կիթմիշ տիր : —
Տէվլէթի Ալիէ իլէ Ալվիւրիա տէվ-
լէթի պէյնիտէ թէնտիտ իտիլէնէք
թիւսթէթ ահտանմէսիւնէ մէմուր գօ-
միսիտէ՝ Բէնչէնպիզ կիւնիւ խարի-
ճիւնէ միւսթէլարը Արթին քալանըն
թալթը իրեաթէթիտէ ազար ին-
թիմա իթմիշ տիր : — Շուրաի տէվ-
լէթ ազար իրաթընտան Գուսուլ-
ճիւն Պետրոս էֆէնտի հազըրէթ-
լէրի, կէչէն կիւն, Բուսուլաթ է-
միսի Բաիֆ քալա հազըրէթիւրինի
թալթը իրեաթէթիտէ քօմի-
սիտա պիլազիմէ, տէվլէթի Ալիէ
իլէ տիւլի էնէպիւնէ արաթընտաթի
թիւսթէթ մուսթէլէրի միւսթէ-
րաթընա գուհուրա կէլէն միւսթի-
լաթըն հալլինէ մէտար օլապիլէնէք
պազը մալիւմաթը վէրմիշ տիր : —
Իսթանբուլը Պարչէլօնա չէհրիտէթի
Օսմանը գօնսօլաթի իրի մէվէթէթ
արաթընտաթի միւսթէպալթը թիւ-
ճարիէնին թէվսիի մաթ. սէտիլէ, Եէր-
լի մալուլաթ վէ մահաթալթըլար
թէչիւր իթմէք իւզըն, չէհրի մէջքիւր-
տէ պիր Օսմանը թիւսթէթ նիւմու-
նէխանէսի թէնտիտի հիւքիւմէթի
Սէնիէտէն իսթիտա իթմիշ տիր : —
Տէրիսատէթ Թիւսթէթ նիւմու-
լանէսի՝ Ճարօնտա պիր չիւպէ քիւ-
լատ իթմէք իւզըն օլուպ, չիմտի-
տէն 12000 ֆրանք գըլմէթիտէ Օս-
մանը էվլաթալ կէօնտէրիլի տիր : —
Շուրաի տէվլէթ պիտաթէթ մահ-
քէմէսի՝ 12,099 ֆր. վէ 10,471 դրուշ
ալըլը օլմաթա իթմիւր իտիլի օլան
Տէրիսատէթ Բուսիլաթանէսի թէ-
լէկրաթ մէմուրու Եղուարք էֆ. եի
կէչէն կիւն մուսթէլէ իթմիշ տիր :
Մահքէմէ՝ Եղուարք էֆ. նին մէգ-
քիւր ազչիւրի զիւմէթիւնէ կէչիւ-
միշ օլունալա գանուլէն թէպէյիւն
իթմէթիլիսի, վէ անճաթ հիւսապճա
պիր ալըք օլուպ, պուլունա եալընը
թէնտիտէսի լազըմ կէլիսիլիսի նա-
զարը տիգաթալալարաթ, միւսթի-
լէյհի պէրի իւզ զիւմէ իլան իթմիշ,
վէ մէմուրիէթիտէ իպապարնաթա-
լար վէրմիշ տիր : Շու գատար ջի
մէջքիւր ազչիւրիս, ֆաիդի վէ մահ-
քէմէ մէսարիֆիլէ պիրիլքտէ Եղ-
ուարք էֆ. տէն եալաթ քէֆիլիսիտէն
թահսիլի գարարը մէջքիւր ճիւմէ-
սիտէն պուլունմուշ տուր : — Չրքան
սէնէ Գալաթա կէօմիւրիւկիտէ վու-
գու պուլան Եօլունալալարտան տօ-
լանը իթմիւր իսթիլի օլան էլիսալըն
մուսթէլէսիւնէ չարչէնպիզ կիւնիւ
Մահքէմէի ճիւսթէթ տէ պալանմը
տըր Ռուսուլաթ էմանէթի պու իշտէն
տօլանը մաթնուս օլան տիկէր էլիսա-
լըն մուսթէլէ իտիլմէսիսի տալի
Հէյսթէթի իթմիւրիսի վէրմիշ օլ-
ունալա գարարա գարը Տիւլանը
թէմիւրիկէ միւրաթալթ իթմիշ օլուն-
ալունա, միւսթալի ումուլի մու-
վիսի՝ Տիւլանը մէջքիւրուս օլ պապ-

տէրի գարարը վէրիլէնէ գատար
մուսթէլէսիսի թէլիսիլիսի թալէպ
իթմիշ, վէ մահքէմէ՝ միւսթէլէսիտէն
սօնրա պու գարարը գապուլ իլլէմիշ
տիր : — Բէթիսիսի ապրիլ հասըլաթը
չըգան սէնէ 176,500 լիրա օլմուշ իւ-
քէն, պու սէնէ 186,000 լիրաեա
չըգմը տըր : — Ֆրանսըք տօնանմասը
օն կիւն Կիրիտտէ գալմը, վէ ամի-
րալ Ալվիւրնըն Բուսիա տօնանմասը
տա մէմուլին զայրի սուրէթտէ օրա-
եա վասըլ օլունալունտան, Ֆրան-
սըք վէ Բուս թալֆալարը իպրազը
ասարը տօսթի իթմիշ տիր : —
Միւթէվէթա Գալաթա պէյնէլա-
թը զայրը մէնգուլէսիտէն վէ քիւ-
թիւպիսիսիտէն պալաթ, Օսմանը
պանգասընտա 7000, վէ Բէթիտէ
900 լիրա օլունալուն վէ քէնտիսիսի
2000 լիրաեա սիկուլիսի իթմիւրմիշ
իտուկի րէսմէն թէնաթգուգ իթմիշ
տիր : — Հուպուպաթ էթիլիտիւրէն
մահէլլէրտէն ալընան խապէլէրէ՝
գըլ էթիլիւրինի միւսթէլէլ օլունա-
լունա վէ պու սէնէ մահաթալուն է-
յի օլաճալը իսթիլիսիսի արթմաթ-
տա իտուլիսի պիլաթիլիսի օլունա-
սիտա պուլունալար վէ ուլարալի
հաթիւրա գարֆիլտա Եիւզտէ Կ-Յ
տիւլմիւշ, Բուսիլաթա ալիսի հալ-
վաթը օլմուշ, վէ Լօնտրատա 200 սէ-
նէտէն պէրու միսի կէօրիւմէմիշ
պիր տիւլիւրիւք հուսուլէ կէլմիշ
տիր : — Բէթիսիսի 1309 սէնէի մալի-
եալիսի մուսթէլաթը՝ Շուրաի տէվ-
լէթտէն թատիգ պուլունմուշար
Մօնիթէթիւն գալլինէ, Շուրաի
մէջքիւրուս մաթալը Սաթրապիւնէ
թաթիւր իթմիւր մաթալաթտա,
Բէթիսիսի, սէնէտէն սէնէեա արթ-
մաթտա օլան մէսարիֆիլիսի թէնգի-
լի լիւզունալ կէօսթէրիլի տիր :
Մալիսի նէգարէթի տէ, ալիսի իթի-
րաթտա պուլունմուշ, վէ Բէթիսիսի
մէսարիֆի՝ վարիտաթընա միւթէնա-
սիպ օլմաթըլըն իլալէ իթմիշ տիր : —
Սիւննէ գանալը ճէտիտիսիսի քիւ-
լատընտա հիւքիւմէթի Սէնիէեա վէ-
քեալէթէն հազըր պուլունմաթ իւզ-
րէ՝ Պիւրէն սէֆիւրի Շէմօտտիսի պէ-
յէ՝ չէհրի մէջքիւրէ կիթմէսի էմր օ-
լունմուշ տուր : Պու սէնէ Թուսու
միւսթէլէթ գօմիսիտէն րիսաթէթի
տէվլէթի Ալիսիսի Գալաթա պաշ գօն-
սօլաթա Ազարեան էֆ. նին էօստէ-
սիտէ տիր : — Մէմալիքի Օսմանիէ
վէ էնէպիւնէ տէ մէրի օլմաթ իւզըն
մանտա-քօթ ուսուլի հաթընտա
Բուսիա վէ թէլէկրաթ նէգարէթիսի-
ճէ թանգիւր իտիլի օլան նիգալմա-
մէ՝ էվվէլէն Շուրաի տէվլէթիսի պա-
զը թատիլաթըլա նէգարէթիսի տէ
իտիլմիշ, վէ պու թատիլաթ հաթ-
ընտա նէգարէթէ պազը իթմիւրա-
թաթտա պուլունմուշ իսէ տէ,
Շուրաի տէվլէթ էնէպիւ պու մէսիլէ
իլէ իլթիլալաթմէմիշ տիր : — Պա-
զը հալվանլարտա գուհուր իտէն վէ-
պաի պաթը իսթալալըլըն մէնի
իլին եաթըլան նիգալմալմէնին՝ չիմ-
տիլիք Պրուսա վիսաթէթիտէ վէ կէ-
լէնէ սէնէ իւզմիւր, Սէլանիք վէ Մա-
նասթըր վիսաթէթիւրիտէ մէվգը ին-
րանէ վազ իտիլմէսիսի գարար վէ-
րիլմիշ տիր : — Պուլար տազը մա-

